

Junta Estatal de Examinadora de Medicina Veterinaria

(State Board of Veterinary Medical Examiners)

Mensaje para el Consumidor

La Junta Estatal de Examinadores de Veterinarios fue establecida el 17 de marzo de 1902 y emitió la primera licencia el 24 de junio de 1902. La Junta está compuesta de ocho miembros – cinco veterinarios, dos miembros del público y un representante del gobierno estatal.

State Board of Veterinary Medical Examiners

P.O. Box 45020

Newark, NJ 07101

973-504-6500

o vaya a:

www.njconsumeraffairs.gov/medical/veterinary.htm

EL PROPÓSITO DE LA JUNTA ES:

- Supervisar la práctica médica, odontológica y de la cirugía veterinaria;
- Asegurar que la práctica de la medicina veterinaria es realizada de manera consistente con las reglas medicas y estándares de ética; y
- Adjudicar las quejas de los consumidores contra los veterinarios licenciados.

¿CÓMO LOGRA SUS OBJETIVOS LA JUNTA?

- asegurándose que los veterinarios han satisfecho los requisitos de educación, pasan exámenes acreditados de competencia clínica y de leyes correspondiente a veterinarios y que poseen solvencia moral;
- investigando y procesando a veterinarios que se desvían de la práctica estándar aceptable;
- exigiendo que todos los veterinarios que practican en New Jersey estén licenciados, se registren con el estado y renueven la licencia cada dos años.

¿QUÉ DEBO HACER SI TENGO UNA QUEJA CONTRA UN VETERINARIO?

Todo consumidor tiene el derecho de presentar una queja contra algún veterinario. Puede pedir un formulario de quejas al:

CONSEJOS PARA EL CONSUMIDOR

- Llame a la oficina de la Junta al: 973-504-6500 para asegurarse de que el veterinario que está considerando tiene la licencia y que la misma se encuentra en buena orden.
- Asegúrese de darle al veterinario una lista de todos los medicamentos o narcóticos que haya tomado su mascota y de todos los síntomas que ha observado.
- Usted tiene derecho de recibir una copia de la historia médica de su mascota, dentro de los 30 días de haberla pedido por escrito (o antes si los necesita para tratamiento), y pagar una suma razonable por el costo de copiar la misma.
- La historia de cada paciente debe incluir por lo menos la siguiente información:
 - ◆ el nombre del lugar y del veterinario que atiende al animal;
 - ◆ el nombre, dirección y teléfono del dueño del animal;
 - ◆ suficiente información como para identificar fácilmente al animal;



800-242-5846 • www.NJConsumerAffairs.gov

Oficina del Fiscal General



- ◆ una historia clínica;
 - ◆ todos los síntomas pertinentes observados;
 - ◆ los exámenes ordenados y realizados y sus resultados;
 - ◆ conclusión y /o diagnóstico;
 - ◆ tratamiento o plan de tratamiento recomendado incluyendo medicinas.
 - ◆ notas o información indicando claramente la condición del animal, la evaluación y respuesta del veterinario;
 - ◆ nombre, iniciales u otra identificación precisa de la identidad de la persona que hace la anotación en la historia clínica;
 - ◆ copia de todos los formularios firmados por el dueño o su representante dando consentimiento para tratamiento.
- Un veterinario debe, si se le pide, proveer una receta por escrito a un consumidor que no desea comprar el artículo recetado, directamente del veterinario;
 - Todos los remedios deben tener una etiqueta conteniendo la siguiente información:
 - ◆ nombre de la especie de animal o identificación por rebaño o bandada;
 - ◆ nombre del medicamento o aparato;
 - ◆ potencia por unidad;
 - ◆ cantidad de unidades dispensadas;
 - ◆ instrucciones para su aplicación;
 - ◆ declaraciones precaucionarias incluyendo síndrome de abstinencia;
 - ◆ fecha de dado;
 - ◆ nombre y número de la licencia del veterinario y el nombre del centro que dispensa la medicina.
 - Un veterinario solamente puede recetar, vender, dispensar o distribuir remedios recetados si existe una relación de cliente-paciente-veterinario de buena fe o se basa en una receta emitida por otro veterinario autorizado.
- Todo veterinario licenciado debe atender casos de emergencia.
 - Los centros veterinarios deben ser limpios e higiénicos.
 - Toda práctica veterinaria que anuncie servicio de emergencia debe tener a un veterinario autorizado y un asistente disponible durante las horas abiertas al público.
 - Todo anuncio de servicio de emergencia debe indicar los días de la semana y las horas que el lugar está abierto y que un veterinario autorizado por Nueva Jersey y un asistente se encuentran en la práctica durante ese horario.
 - Un veterinario no puede pagar, ofrecer a pagar o recibir de nadie ningún honorario u otra forma de compensación por referir un animal a otro veterinario.
 - Todo animal cuyo dueño no lo recupera dentro de las 72 horas de haber sido notificado que el tratamiento ha concluido o dentro de las 72 horas del último día en que se alojó al animal es considerado como un “animal abandonado” y sujeto a que se disponga de él humanamente.

